

舉行第一次全體委員會

政委員會試行組織條例草案和今年度收支預算

[illegible][illegible]

中央人民政府政務院關於加強人民監察

中央人民政府政務院關於加強人民監察通訊員和人民檢舉接待室的指示

新華社北京二十日電）中央人民政務院關於加強人民監察通訊員和人民檢舉接待室的指示，大的「三反」和「五反」運動，由於傾軋與羣衆相結合，由上而下的檢舉與由下而上的檢舉，廣泛發動了民主，得到廣大羣衆的積極響應，獲得了輝煌的成績。人民檢舉接待室在這運動中它應有盡有地發揮了作用。爲了鞏固「三反」、「五反」運動的成績，防止新的「三害」和工商界中的「五毒」繼續發生，必須採取新的方法，人民監察通訊員和人民檢舉接待室，必須通過這種方式密切地聯繫羣衆，發展羣衆的監督，加強其領導，以加強其領導，使人民監察通訊員和人民檢舉接待室的任務，爲七百五十萬人民，改進工作。

人民監察通訊員的任務是調查政府機關、企業部門及其工作人員之貪污、浪費、官僚主義極惡等一切違法亂紀，損害國家或人民利益等情況；並徵集羣衆對政府政治法令設施的意見，上報監察機關和本部門首長報告並協助處理。其搜集與發現問題的方法是：（1）通過自己主動觀察和發現問題；（2）用會談或個別談話的方式，經常地深入羣衆，發問和傾聽羣衆意見；（3）通過人民意見箱收集羣衆的控訴和申請；（4）與人民檢舉接待室取得密切聯繫，協助工作。

普通發展人民監察通訊員。縣(市)以上各級人民政府人民監察委員會包括專員公署人處、團根據地實際情況，在各該級政府機關及企業部門與人民團體中發展人民監察通訊員；城市、鄉村的監察機構還可在所屬的城鎮、鄉村中有重點的發展人民監察通訊員。各部門的辦事處，應於其本機關構置企業單位內發展人民監察通訊員。發展的辦法，應由各級人民監察委員會監察機構與有關機關、企業單位共同訂計劃逐步發展。為加強人民監察通訊員與羣衆的關係，應通過通訊員的產生，應通過通訊員「一五反」運動中生逢、工作中的「三」，並具備公正負責、忠實勇敢、善於聯繫羣衆等條件者。」為人民監察通訊員，由各級人民會推選或專門監察機構委任任命與頒發。同一機關或地區有人民監察通訊員三人以上者，應組建通訊小組，負責與其所屬屬的監察部門監察機構聯系，以便傳達指示，研究問題，交流

迅速設立。人民監察接待室在「三五」運動中已設立人民檢舉接待室的控訴和申訴。擔任人民檢舉室工作幹部，必須要有堅強的羣衆觀點，有一定的政策水平，對工作認真負責，對羣衆熱情禮貌，能耐心解答和處理，無不盡心。口頭頭的，均應接受並認真處理。為了便利人民檢舉，接待手須便通，處理問題，應以書面。

三、除各級人民政府機關及企業部門內部均應設置人民意見箱外，人民監察委員會應在居適當地方或公共場所，配合人民監察通訊員的發展，有計劃地設置人民意見箱，由人民監察通信監督人員意見箱必須每日定期開辦，迅速處理，以免損壞人民羣衆的意見。

四、各級人民監察委員會應與政府機關以及政府各部門，對於人民向人民監察通信的檢舉和意見，必須遵照中央人民政府政務院一九五一年六月七日公佈的一關於處理人民來信來電的工作決定》，認真處理，無交下級或其其他機關辦理者必須及時轉送隨時檢查查辦，見人民工作的決定》。

隴海鐵路全線修通

各工程段員工正不分晝夜加緊修建車站
加固路基迎接國慶節通車典禮

中央人民監察委員會發出
關於接受張順有事件的教訓、檢查
接見人民和處理人民控告的通知

（新華社北京二十五日電）中央人民政府政務院、中央人民監察委員會關於接受張順有事件的教訓、檢查官場主義錯誤，中共中央東北局已進行了揭發。

總理 周恩來 一九五二年八月十一日

中央人民監察委員會發出
關於接受張順有事件的教訓、檢查
接見人民和處理人民控告的通知

【新華社北京二十五日電】中央人民政府政務院、中央人民監察委員會關於接受張順有事件的教訓、檢查官獄主義錯誤、中共中央東北局已進行了揭

總理 周恩來
一九五二年八月十日

人社

薄，使我們國家的大規模建設工作能够順利進行的重要措施。各級人民政府和人民監察機關應該認真執行。

在偉大的反貪污、反盜竊運動中，人民監察通訊員和人民檢舉接待室曾經起過極其重大的作用。中央直屬機關及各省市人民監察通訊員，曾經自己已經檢舉發動別地人檢舉，設立意見箱、密告箱等各種方式，揭發過許多巨大的貪污、盜竊案件，振盪過某些貪腐負責幹部不帶頂戴的骨子，對動亂情節沒或自己手面不能乾淨的間諜，使大起作用了。這種有線及無線一些形式在殺惡，治理人民來信的工作，這一次經嚴肅地推廣。

和官僚主義作風不能及時克服。因此，在執行行政務部這個指示的時候，我們除了應依照指示中的規定外，還必須採取有效步驟克服現存的不良現象。各地應按照中央人民監察委員會發佈的通知，認真研究人民控告的教訓，並檢查官吏在兼任人民監察通訊員的工作，處理和通報檢查官吏主義，警覺許多領導幹部，有效地改善了兼見人民羣衆和處理人民來信的工作，這一次經嚴肅地推廣。

檢核過於工作成重大錯誤的人提供了有價值的鑑戒的經驗。被檢舉過的人和人民檢舉接待室對於和工作不負責任和有錯謬的人民檢舉接待室幹部和人民監察通訊員，應給予他們學習和表揚，獨立勞動，號召幹部與羣衆向他們學習。對於和工作不負責任和有錯謬的人民檢舉接待室幹部和人民監察通訊員，應給予他們學習和表揚，獨立勞動。

各地在執行這項指示的時候，不僅僅是照搬教訓，而且應利用各種機會利用幹部訓練和黨委會議，同時一般幹部與人民大眾進行宣傳，號召大家無顧慮地向人民監察通訊員和人民檢舉接待室呈報問題。

一九五二年九月九日

制止美國野獸暴行

全國總工會聲明抗議美軍濫炸朝鮮和平城鄉

【新華社北京二十四日電】中國人民保衛世界和平委員會致電各國和平委員會及各國所有愛國人們，共同起來抗議最近美帝國主義對朝鮮七十八個和平城市，又企圖以大規模地屠殺手無寸鐵之平民，並造成嚴重之傷亡。據最近之統計，事上遭到的嚴重失敗，同樣遭到了失敗。最近更無恥地揚言要從空中全面破壞朝鮮和平城市，又企圖以大規模地屠殺手無寸鐵之平民，並造成嚴重之傷亡。據最近之統計，事上遭到的嚴重失敗，同樣遭到了失敗。

和平城市的野蠻行爲，堅決制止美國這一滅絕和中國人民的被殺絕及廣大的美國對於挽救或防止我們中國人民階級及廣大人民對於救救我們的暴行。除此示無他的目的外，並不得用威脅或恐嚇，任何種類的詭計是決不能屈服朝鮮中韓僑胞的。美國用所謂「軍事壓力」來實現你們的留在朝鮮企圖陰謀，是水遠也不能得逞的。你們所謂「軍事壓力」，必將在朝鮮人民和愛國志願的英勇鬥爭面前，將達到民族的敗北。

八月八日，朝鮮各國所有友好和平的人民！代表朝鮮人民，對美國侵略者最近有計劃地炸平鮮北七個八個和平城市，大量驅逐出境，集體屠殺和平居民的大量惡舉作出正義的控訴和抗議。並嚴正地呼籲全世界的人們制止美國這種無恥的野蠻

如朝鮮人民呼籲書上所指出事實，美國在朝鮮戰爭中早就破壞和蹂躪了所有國際公法，這不能解決問題，必將受到世界人民的譴責。劉主席關於北朝鮮的暴行，已使美國當局與人民，正受到嚴重的抗議，並顯以實際行動來響應這個正義的抗議，以無限的同情和力量支持朝鮮人民。

我們要告訴美國侵略者：這件問題必須在合理的基礎上協商解決。『軍事壓力』、濫炸城市、拖延和破壞停戰談判等單方面陰謀和暴行，不能解決問題，必將受到世界人民的譴責。劉主席關於北朝鮮的暴行，已使美國當局與人民，正受到嚴重的抗議，並顯以實際行動來響應這個正義的抗議，以無限的同情和力量支持朝鮮人民。

這行的基本原則是：中國經略於兩年來在朝鮮、台灣、大倉庫殺和平人民、人民的罪行。他們還在朝鮮、城市中和鄉村，使用飛機、油彈，毒氣彈和美國，已達到它集體殺戮和平人民的目的。美國，因在前線上的軍事失敗和在開城談判上的陰謀，於是妄圖進一步將此種殺戮進行，進新戰事的挑釁，造成東亞和亞洲的緊張局勢是對人類尊嚴與世界和平的嚴重威脅，不但對中國人民所不能容忍，全世界愛和平、愛國體派，必將受到世界人民的制裁。

中華全國總工會
一九五二年二月二十三日

【新華社北京二十四日電】中華全國總工會聯合會、全國婦聯、全國青年團總聯合會、全國學生聯合會、對美國侵略者施施暴行，胡朝林和魯鴻鵬表示無比憤怒。電文如下：

的人民也都是不能容忍的。中國人民堅決反對侵略人民一道，繼續爲反侵略和平、制止美國侵略者殘暴罪行而鬥爭。

同時，我們呼籲世界上一切愛護和平正義的人們，堅決制止這個國際交易所毀滅人類生命財產的罪惡行徑。

中國婦女對於美帝國主義的殘酷暴行，感到極大的憤慨和痛恨。她們要求美國政府立即停止在太平洋地區使用細菌戰，並嚴正宣佈施放毒彈和炸彈的非法性。

美國同胞們正在大規模地使用細菌戰，使八個和十個國家的人民受難。我們呼籲美國同胞們停止這種非人道的戰爭行為，並要求美國政府立即停止在太平洋地區使用細菌戰。

的可靠計劃的實現。我們和朝鮮人民同樣堅信：美國侵略者將受到全世界善良人民的必將受到應得的法律制裁！

中國人民保衛世界和平委員會
一九五二年四月二十三日
新華社北平二十四日電 中華全國總工會發表聲明，抗議美國挑釁事變對朝鮮和台灣文如下：

美國侵略者，企圖在談判桌上取得它在民的人權，並百倍努力為支援朝鮮的兄弟戰而鬥爭。

我們深信中國人民在戰鬥中結成的血肉友誼計在團結，將粉粹美帝國主義的一切陰險毒計；我們將以美國侵略者的切齒痛恨，保衛亞洲與世界的共同鬥爭，我們取得最後的勝利。

中華全國民主婦女聯合會主席陳錫

密眞加強人民監察通訊員和
所不能取得的東西的陰謀，終於如同它在軍
一九五二年八月二十三

人民檢舉接待室的工作

中央人民政府政務院關於加強人民監察通訊員和人民檢舉接待室的指示，是密切人民政府與人民羣衆聯繫，鞏固「三反」「五反」勝利成果，根絕貪污盜竊等「三害」「五毒」的材料和線索。事實說明，「三反」「五反」運動所以能够迅速取得全國範圍的偉大勝利，是和開辦人民監察通訊員及人民檢舉接待室的活動分不開的。不僅如此，他們還推動了國家機關工作人員和幹事運動幹部在其他方面的國家機關工作和不良工作，使運動聲勢或成爲全國範圍與羣衆

社

善，使我們國家的大規模建設工程能夠順利進行的重要措施。各級人民政府和重要監察機關應該認真執行。

在偉大的反貪污、反盜竊關係、人民政府與人民羣衆關係、領導與被領導關係的偉大民主意識運動。

但在另一方面，事實又證明，現有的人民監察通訊員和人民檢舉兼接待的工作，與廣大羣衆的需要比較還是相稱很差的。專區以下的工作人員要緊需的協助。

關於華北工作情況和今後幾

項主要工作的報告

(一九五二年八月十五日在政務院華北行政委員會第一次委員會議上的報告)

華北行政委員會主任 劉瀾濤

今年上半年全國縣以上的領導機關，集中主要力量進行了「三反」和「五反」鬥爭，獲得了很大成績。這一偉大的革命運動，已於六月間，勝利地結束了。

在毛主席「增加生產，厲行節約，以支持中國人民志願軍」的偉大號召下，在「三反」「五反」運動的基礎上，我們今發掘一切的中心任務，就是全力發展工業和農業生產，廣泛促進物產，以支援前線。

發生的一些新問題。例如北京市今年上半年增加商品去年同期增加百分之十一，而第一季度增加百分之四，商品加工成本比第一季度增加百分之七，從而帶動了私營工廠和針織、化工等工業，再如三條工廠和近二萬職工的生計，又如信託公司，五個月來共收購私營工業的成品品值一百六十九億元，佔該公司一時期收購總值百分之六十七點八。民衆銀行天津市分行，五月二十六日二十四時，共收購私營工業成品品值一百六十九億元，佔該公司一時期收購總值百分之六十七點八。

現在我們向大家扼要報告今後要做的幾項主要工作都要服從並服務於戰爭的勝利一樣。

（三）加強對手的工業生產的領導。全軍（天津、唐山、太原等十四個大中城市外，一萬人口以上的較大城鎮七個，工業產值一萬五千元，黃大鄭村各縣類型的十個工業產值

華北區的各種工業，包括鋼鐵、煤、電、水泥及紡織等部門內，經過三年來的努力，大體上經恢復到戰前部分地區超過了歷史上的最高水平。據中央全面恢復與重點建設的方針，今年全區之鋼產量應較去年提高百分之七十以上，其他鐵礦的比例是：錳材一倍以上，工作母機以鉅額生產的計劃產量要比去年提高百分之七十以上。

民生部估計，重慶的任務是重大的，但我們目前的政府給予我們的任務是輕微的。

二、關於農業生產

全國今年糧食的計劃產量已超過戰前總產量的百分之二十，棉花計劃產量超過戰前最高產量的百分之七十。

今年農業生產的主要特點，是全區最廣闊的農民生產運動的變遷，加強邊疆農業生產，擴大牧場活動，以及發展農林業和畜牧業的生產運動。

對於這些扶持工業生產者，應注意修理廠以更大的力量。

際努力量，克服困難，不斷進步，以勝利地完成這一重大任務。

私營工業經過國家多方面的扶持，亦有很大發達。以天津市為例，九五一年年底較之一九四九

潛在能力。更何況，當時也是農民進行批評、自我教育和使農村中的各種工作都進

（一）我們的主要措施和行政任務是：

助組織，提高技術及產品質量，建立成本管理和節約，更重要的是集中在改進生產計劃和改進勞動，不要全面的完成中的國家計劃和增產節約。下半年應推進並訂下列具體工作：

（一）全面推進增產節約大運動。此次競賽，值等於一九四九年增加百分之六十，同期，生產等於一九四九年的八倍多。

下半年，私營工業戶數增加百分之五十三，工人增加百分之四十三，北京私營工業工廠工人數增加百分之四十三。

這，農民的爱國主義精神和集體主義精神，並成爲推動增產的主要動力。比增產的行動，助、勞、功、光、榮的觀念，深入爲廣大農民的心，動農民的生產業和國家責任，任務緊，起來，去過某些地區親熱「發動致富」的運動，（二）增產運動與互助合作運動的連鎖和結合。今年全區組織起來的農業勞動力已達百分之八十，先進地區已達百分之八十五以上，在

農業生產合作社佔總數的一千六百多份。全國已建立農業生產合作社一萬二千多個，樹立了農工互助合作運動的顯著特種新方向。今年互助合作運動的發展，使農業生產在組織程度上得到迅速發展。二是互助組、農業生產合作社和技術密切結合，是技術與互助組的顯著特點。

農業生產合作社佔總數的一千六百多份。全國已建立農業生產合作社一萬二千多個，樹立了農工互助合作運動的顯著特種新方向。今年互助合作運動的發展，使農業生產在組織程度上得到迅速發展。二是互助組、農業生產合作社和技術密切結合，是技術與互助組的顯著特點。

增加到六萬餘元。農業運動，經全面展開，並已獲得社會承認，但下列三個問題尚待解決：第一，糧食安全問題和工人健康。半年以來，事故迭出，傷亡甚夥。天津市去年同期工廠企業全年的百分之四十二發生事故，較去年同期增加百分之五十四。第二，勞動品質問題，各地人力量加以解決的。第三，運動進展現象亦很散漫。應在提高質量的前提下增加數量，進一步做到成本、產量、質量三者兼顧。第四，物價問題。

二、農工合作問題。農工合作是當前中國經濟發展的一項重要任務。今年已經開始了農工合作運動。根據中央指示，農工合作應以生產合作為基礎，結合信用、運輸、消費等各種形式的合作。目前，全國已有許多農工合作社成立，如河南、山東、河北等地的合作社，都取得了顯著的成績。這些合作社不僅提高了農民的生活水平，也促進了農村經濟的發展。同時，政府也應加強對農工合作的指導和支持，確保其健康發展。

、必須認真推廣先進的生產經驗，切實研究並解
在推廣先進經驗和生產單位所產生的新問題，
使落後的生產趕上先進的單位，協調地進行生產，
而按指示圖紙組織有節奏的生產，則是解決這一問
題的主要辦法。

（四）積極籌辦各種災害，是爭取農村豐收
的一個重要環節。華北去年雨澤北旱，蟲害霜凍
嚴重。由於主、客觀因素，是爭取農村豐收的

基本建設。在領導上已經佔了一個很重要的地位。必須很好地掌握與領導，完全按照中央頒布的基本建設工作暫行法令辦事，並努力學習各項工程技術。

(二)在加強對私營工業、公營私營工業在黨的工作，加強對私營工業的領導。私營工業在黨的工作，佔全部黨的工作量，計有百分之六十六點八，工人佔全部黨的工作量，計有百分之六十六點八。因此，必須認真執行陳雲主任「在中華全國工商業聯合會成立大會上」的報告，加強對私營工業的領導，使私營工業和長期建設相結合的方針，撥發糧食、貸款和發放大批救災款，充分發揮救災的效力，使救災款充實有了充足的條件，又加上各種機關十分迅速救災救荒的工作，因而得以勝利地克服分發嚴重的災害，並防止今年農產和財產的損失。從一開始，便投入了打打平洗車和防鼠的運動，由中央及時指示和廣大群眾已有了防災抗災的經驗，及時收到了廣大群眾已有了防災抗災的經驗。

「五反」運動勝利的基礎。上一步發展生產中所

要發動羣衆做好防窩準備工作。

（以下轉第二版）

海軍部對這一工作的重大意義認識不足，因而不能重視。他們對人民監察通訊員和人民警察接待室工作不加幫助和檢查，而聽其自然，把人民監察通訊員向蘇聯公使、領事和其他必要的人員，把人民警察通訊員以活動時間，使他們無必要的照顧，也不給檢閱材料，有的報章也掩護不替，不予答覆。尤其嚴重的，美帝的宣傳部竟利用中壘地位，把人民監察通訊員和蘇聯的檢舉信件中涉及自己利益錯誤的情，對政策很少瞭解的人員，是不能在這種情

但便於人民監察通訊員搜集蘇聯黨意，而且加以觀察支持，隊內蘇聯黨主觀的人義目的積極性，過去如此，這樣作了，結果反而作用很大。人民監察通訊員的幹部的配備，也要選用政治堅強，有經驗的政治幹部，選撥蘇聯黨觀望，有一定的政策水平的人員，對蘇聯黨負責，對蘇聯黨誠懇。必須注意，對蘇聯黨負責，對蘇聯黨誠懇。

「打棍棒」下來，甚至到於檢察官監察通訊員的打擊與報復。這種情形，使人民實行通訊自由的權利受到影響，使保護性的工作發生許多困難，工作極性受到影響，使保護性的職責受到限制，使前線人民法院院長王高陞之類的不尊重憲法亂紀行為，對於過去工作成績顯異的人民檢察廳長特許

指示時，應必須採取有效步驟以克服現存的不良現象。各道設黨人民監察通訊員和建立人民檢察署接待以部、檢察揭發了重大案件和提供了有價值的資料。黨、蘇聯總通訊員，應給予獎勵和表揚，號召蘇聯通訊員與黨同仇敵愾。對於工作不任和犯有錯誤的人民檢察接待室幹部和人民監察

按照中央人民黨委頒發佈的通知，認真研究
順天府的教訓，並認真檢查人民羣衆和
人民控告的工作，檢查官廳主權作業。華北各省
遇過類有事件的地區，應認真檢查官廳主權，警惕
多項幹部部，有效地改進了羣衆人民羣衆和黨
時應分別利用各種機會，利用幹部會議和家裏來
一各幹部利用各種機會，利用幹部會議和家裏來
訓。各地在執行這指示的時候，不能使該
退任這項工作的幹部進行關於好惡和政
這使他們有充分的信心和決心來做好這工作
時應分別利用各種機會，利用幹部會議和家裏來
一各幹部利用各種機會，利用幹部會議和家裏來

華東貿易部召開物價會議

糾正地區差價和批發零售差價不合理現象 決定全國國營貿易系統全面調整銷售牌價

【本報訊】華東貿易部為糾正地區差價和批發零售差價不合理現象，決定全國國營貿易系統全面調整銷售牌價。會議決定，自八月二十五日起，全國國營貿易系統全面調整銷售牌價。此次調整，旨在糾正地區差價和批發零售差價不合理現象，使物價趨於穩定，保障消費者利益。會議決定，將根據各地物價水平，對不同地區的銷售牌價進行調整，以實現物價的公平合理。此外，還將對批發和零售的差價進行調整，以消除不合理現象。此次調整將涉及多種商品，包括糧食、油料、棉紗、棉布等。會議決定，將根據市場情況，對不同商品的調整幅度進行調整，以確保物價的穩定。

久大鹽廠展開安全衛生檢查

【本報訊】久大鹽廠為加強安全管理，保障生產安全，決定在全廠範圍內展開安全衛生檢查。此次檢查，旨在發現安全隱患，消除事故源頭，確保生產安全。檢查內容包括：生產設備的安全狀況、作業環境的衛生狀況、員工的安全意識等。檢查結果將作為改進安全工作的依據。久大鹽廠表示，將認真對待此次檢查，確保生產安全，保障員工健康。

恒裕木行改進生產提高產量

【本報訊】恒裕木行為提高生產效率，改進生產技術，決定在全廠範圍內展開生產改進活動。此次活動，旨在提高生產效率，降低生產成本，提高產品質量。活動內容包括：改進生產設備、優化生產流程、提高員工技能等。恒裕木行表示，將認真對待此次活動，確保生產效率的提高，提高產品質量。

三區消費合作社及所屬哈文波小組 利用統計表指導業務有成績

【本報訊】三區消費合作社及所屬哈文波小組，利用統計表指導業務，取得了顯著成績。統計表的使用，使得業務數據更加清晰，業務決策更加科學。合作社表示，將繼續利用統計表指導業務，提高業務效率。

實行零售計劃完成後業務發展不平衡現象

【本報訊】實行零售計劃完成後，業務發展不平衡現象依然存在。部分地區業務發展較快，而部分地區則較慢。這主要是由於各地資源分配不均、市場環境不同等原因造成的。有關部門表示，將採取措施，促進業務發展的平衡。

開始時都想錯了 記一個私商推銷工業品小組下鄉以後

【本報訊】一個私商推銷工業品小組下鄉以後，開始時都想錯了。他們以為可以通過推銷工業品來增加收入，但實際上卻遭到了當地農民的拒絕。農民認為工業品價格過高，且質量不佳，不願購買。小組成員表示，將吸取教訓，改進推銷方式，提高產品質量，爭取農民的認可。

天津煤炭工業公司 運到大批東北礦產水泥

【本報訊】天津煤炭工業公司近日運到大批東北礦產水泥。該水泥質量優良，價格低廉，將用於各項建築工程。公司表示，將繼續加大對水泥的生產和銷售力度，滿足市場需求。

華北土產公司開展業務 新設土產批發站今開幕

【本報訊】華北土產公司為擴大業務，決定在全國範圍內開展業務。新設土產批發站今日隆重開幕。該批發站將經營各種土產，為廣大消費者提供優質產品。公司表示，將繼續擴大業務，提高服務質量。

行情表

品名	單位	價格
大米	斤	1.20
小麥	斤	0.80
黃豆	斤	1.50
綠豆	斤	2.00
黑豆	斤	1.80
芝麻	斤	3.00
花生	斤	2.50
菜油	斤	4.00
豬油	斤	5.00
白糖	斤	6.00
食鹽	斤	0.50

工廠盤價

品名	單位	價格
棉紗	斤	1.50
棉布	碼	0.50
呢絨	碼	2.00
絲綢	碼	3.00
毛料	碼	4.00

本報廣告刊例

刊例	價格
第一版	1000元
第二版	800元
第三版	600元
第四版	400元

本報廣告刊例

刊例	價格
第一版	1000元
第二版	800元
第三版	600元
第四版	400元

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

公私合營銀行聯合總管理處天津辦事處

本處為便利市民，特設儲蓄部，辦理各種儲蓄業務。歡迎各界人士踴躍參加。儲蓄部地址：天津法租界某某路某某號。

蘇聯各地人民熱烈展開勞動競賽

歡迎聯共召開代表大會的決定

【莫斯科二十三日電】蘇聯各地人民熱烈展開勞動競賽，以迎接聯共召開代表大會。在莫斯科，工人們在工廠中展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。在蘇聯各地，工人們也展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。在蘇聯各地，工人們也展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。

越南人民積極展開活動

【河內二十三日電】越南人民積極展開活動，以迎接越南人民解放軍的到來。在河內，工人們在工廠中展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。在越南各地，工人們也展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。

印度籌委會組成工作委員會

【新德里二十三日電】印度籌委會組成工作委員會，以處理印度獨立後之各項事務。該委員會由印度各政黨之代表組成，並由印度政府任命。該委員會將負責處理印度獨立後之各項事務，包括財政、經濟、教育、衛生等。

捷克斯洛伐克的社會福利事業

【布拉格二十三日電】捷克斯洛伐克的社會福利事業，在政府的重視下，正積極展開。政府已決定增加對社會福利事業的撥款，並在各機關團體中展開了競賽。在捷克斯洛伐克各地，工人們也展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。

日本通商產業省大臣承認美蘇限制對我國貿易

【東京二十三日電】日本通商產業省大臣承認美蘇限制對我國貿易，並表示將採取必要措施以維護我國之利益。大臣表示，美蘇兩國之限制措施，將對我國之經濟造成重大影響，我國政府將採取必要措施，以維護我國之利益。

美共主席羅斯福號召美國人民起來要求立即在朝鮮停止戰爭

【華盛頓二十三日電】美共主席羅斯福號召美國人民起來要求立即在朝鮮停止戰爭，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。羅斯福表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

印度努力和平事業人士積極籌備全印和平大會

【新德里二十三日電】印度努力和平事業人士積極籌備全印和平大會，以促進印度之和平事業。該大會將由印度各政黨之代表組成，並由印度政府任命。該大會將負責處理印度獨立後之各項事務，包括財政、經濟、教育、衛生等。

美共主席羅斯福號召美國人民起來要求立即在朝鮮停止戰爭

【華盛頓二十三日電】美共主席羅斯福號召美國人民起來要求立即在朝鮮停止戰爭，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。羅斯福表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

英「工人日報」記者揭露今年一月巨濟島血腥事件

【倫敦二十三日電】英「工人日報」記者揭露今年一月巨濟島血腥事件，並表示將採取必要措施以維護英國之利益。該記者表示，英國政府之政策，將對英國之利益造成重大影響，英國人民將採取必要措施，以維護英國之利益。

美方殺害朝鮮戰俘百七十人

【華盛頓二十三日電】美方殺害朝鮮戰俘百七十人，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。美方表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

美對哈爾濱不答覆南日將軍質問故意緘默

【華盛頓二十三日電】美對哈爾濱不答覆南日將軍質問故意緘默，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。美方表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

杜魯門利用美國特務為扣留戰俘無恥辯護

【華盛頓二十三日電】杜魯門利用美國特務為扣留戰俘無恥辯護，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。杜魯門表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

美對哈爾濱不答覆南日將軍質問故意緘默

【華盛頓二十三日電】美對哈爾濱不答覆南日將軍質問故意緘默，並表示將採取必要措施以維護美國之利益。美方表示，美國政府之政策，將對美國之利益造成重大影響，美國人民將採取必要措施，以維護美國之利益。

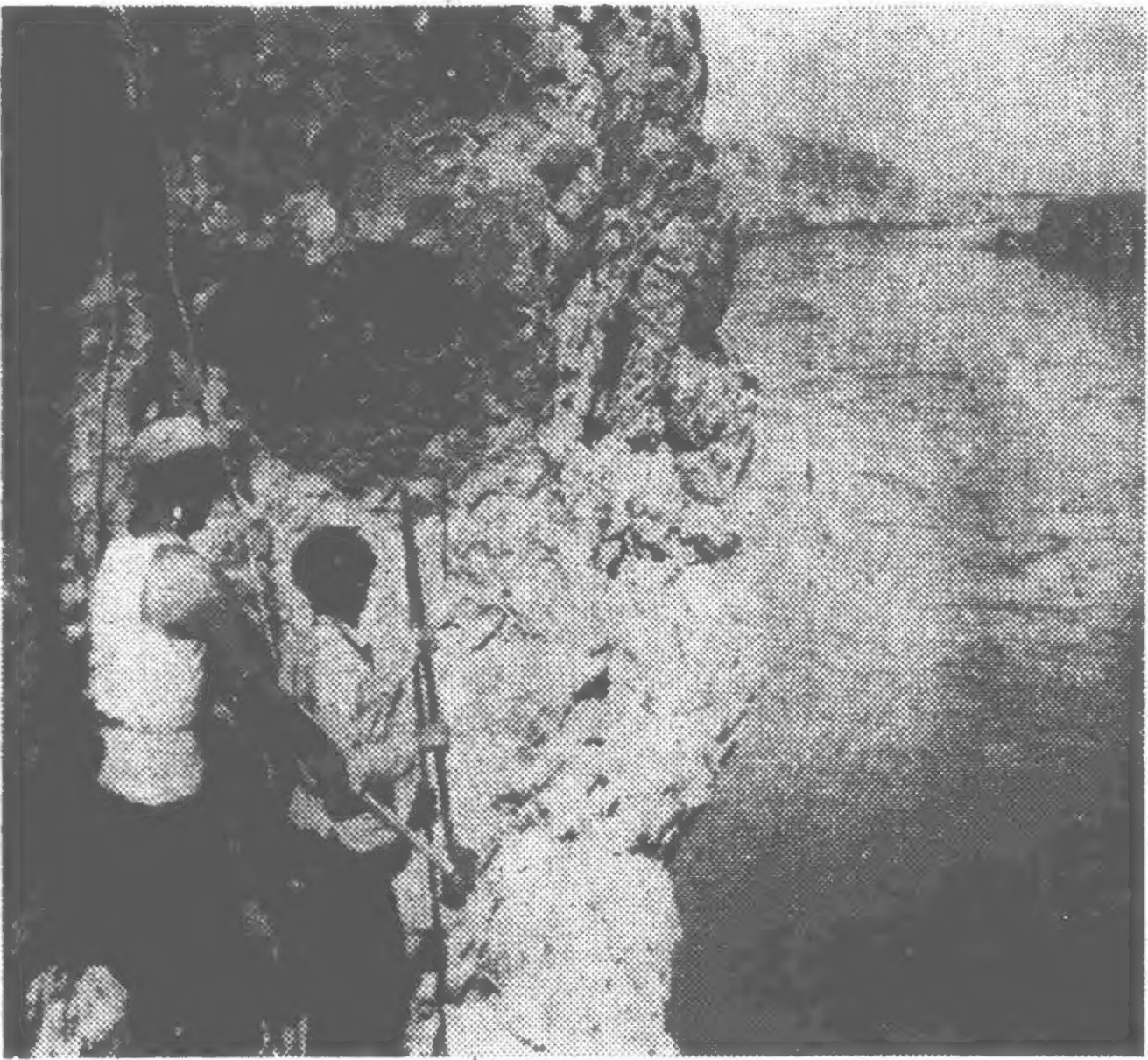
捷克斯洛伐克的社會福利事業

【布拉格二十三日電】捷克斯洛伐克的社會福利事業，在政府的重視下，正積極展開。政府已決定增加對社會福利事業的撥款，並在各機關團體中展開了競賽。在捷克斯洛伐克各地，工人們也展開了競賽，並在各機關團體中展開了競賽。

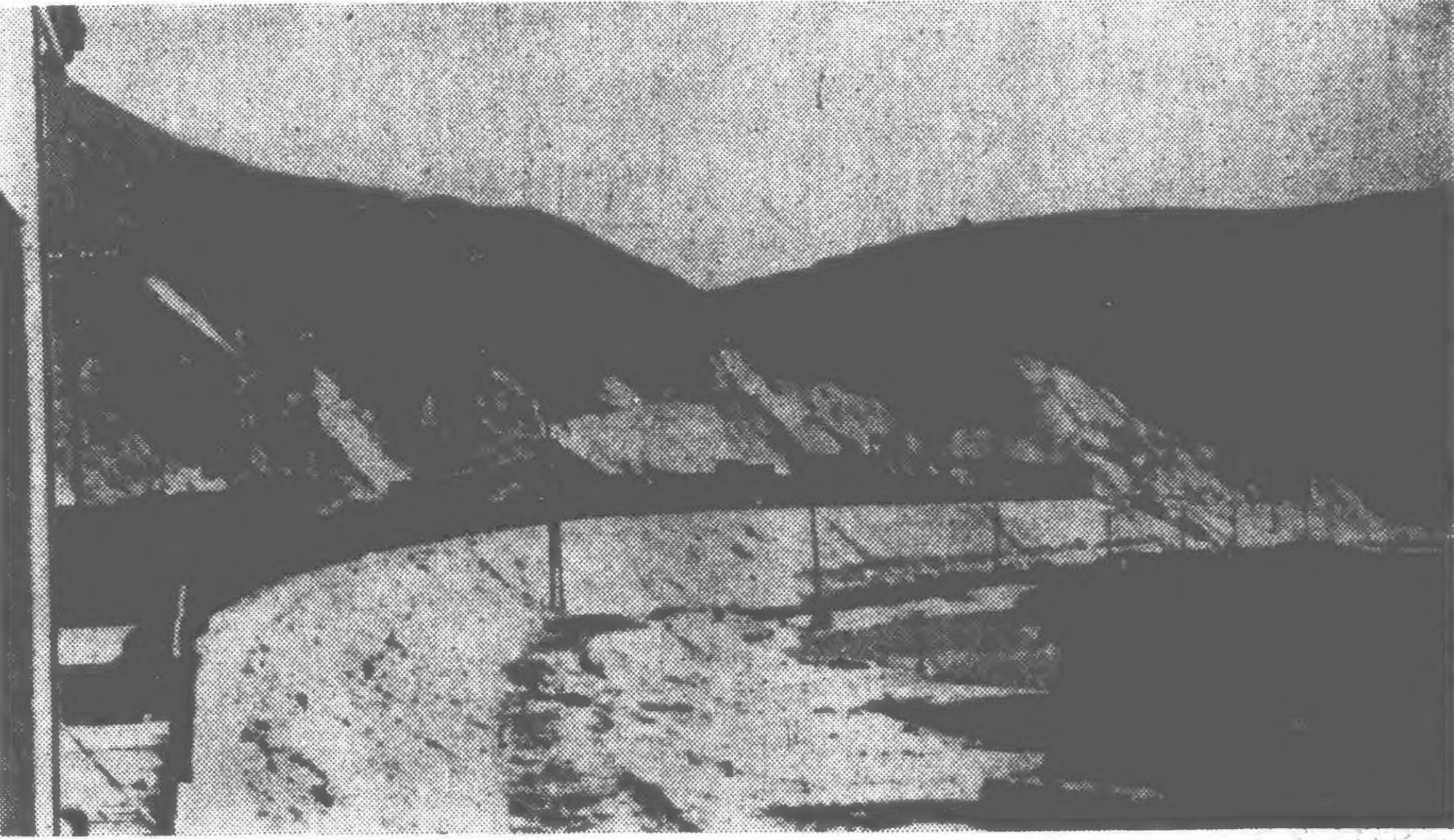


【新德里二十三日電】印度籌委會組成工作委員會，以處理印度獨立後之各項事務。該委員會由印度各政黨之代表組成，並由印度政府任命。該委員會將負責處理印度獨立後之各項事務，包括財政、經濟、教育、衛生等。

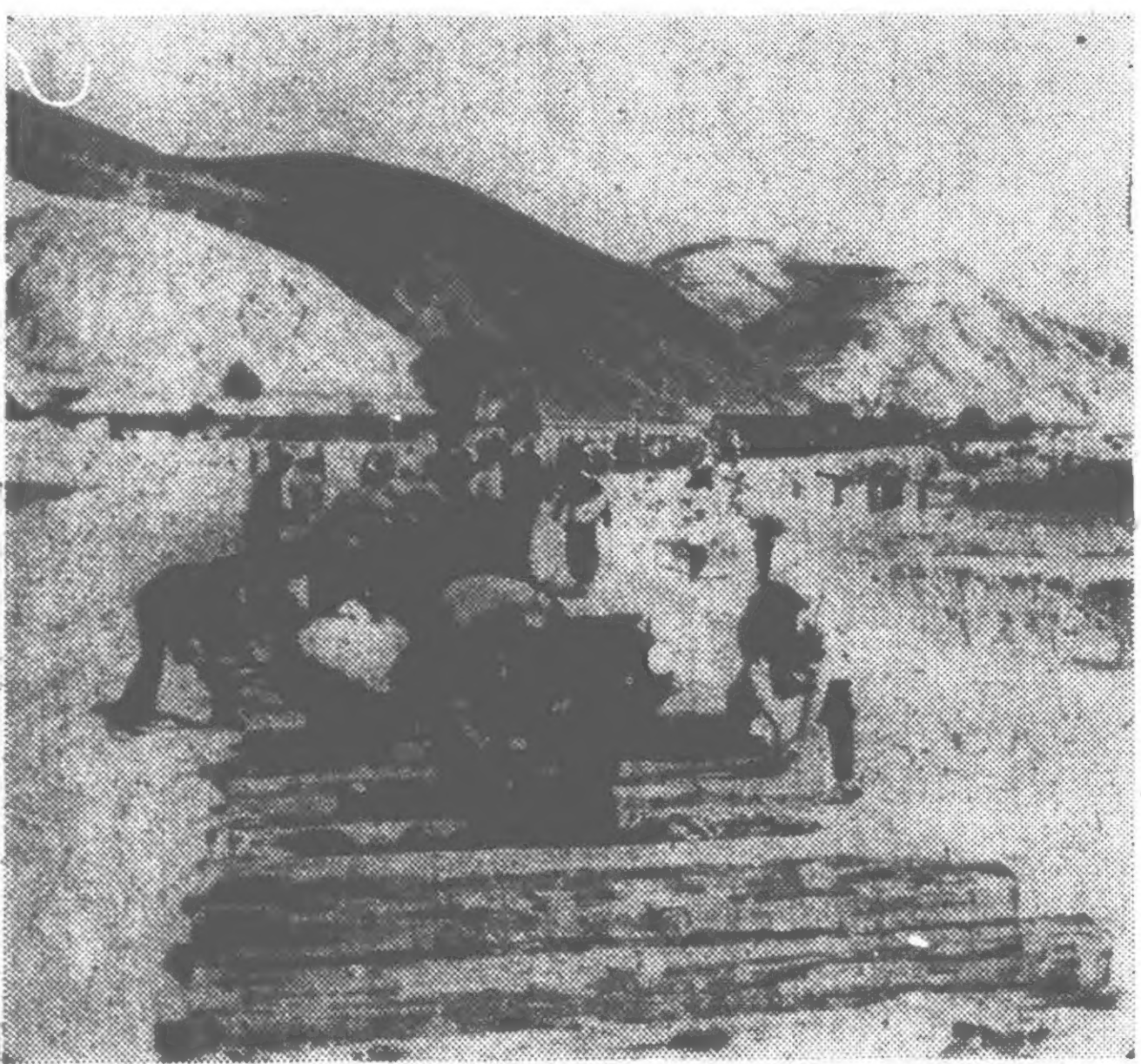
橫貫蘭西的天蘭鐵路修建工程



天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



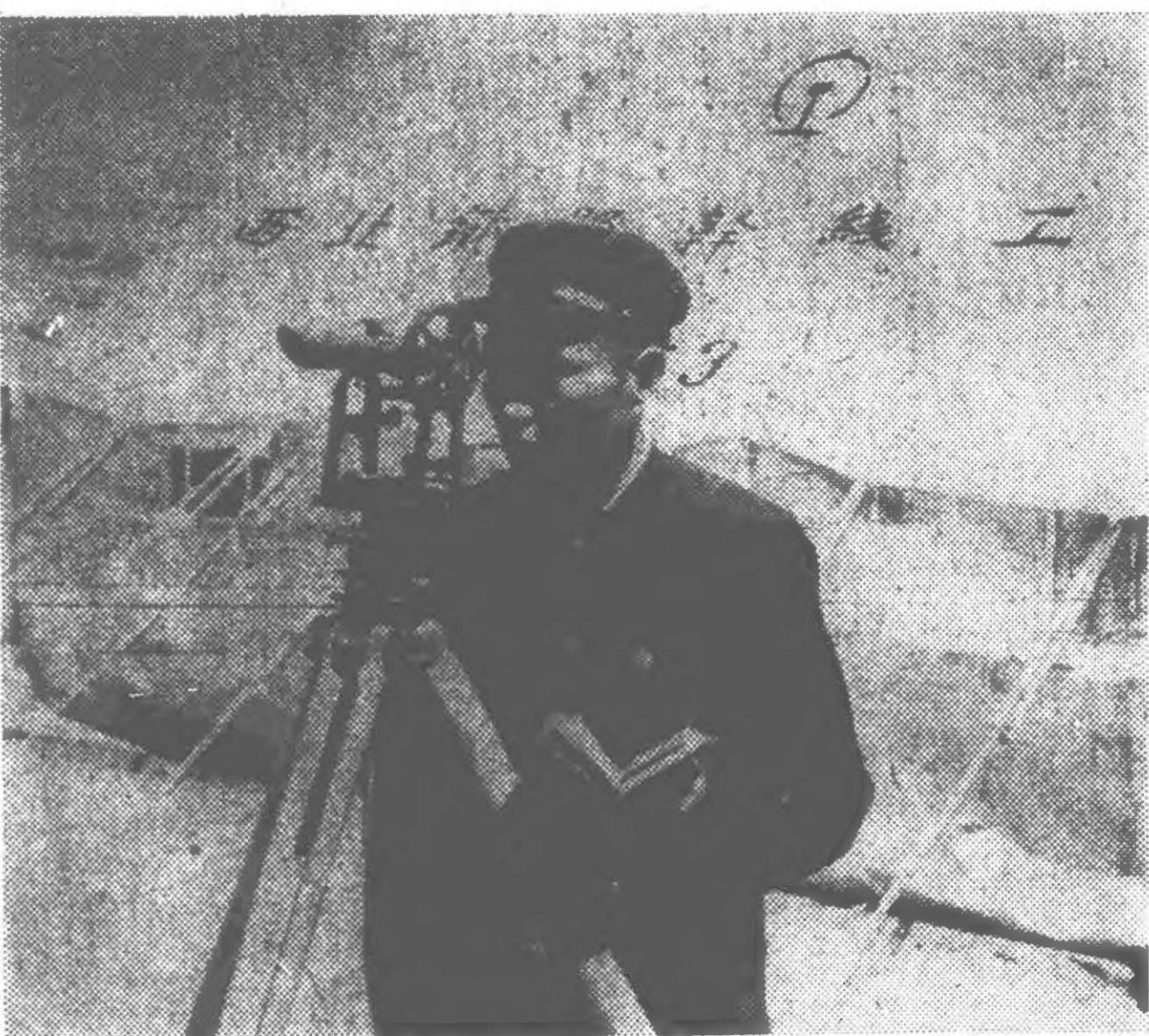
天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



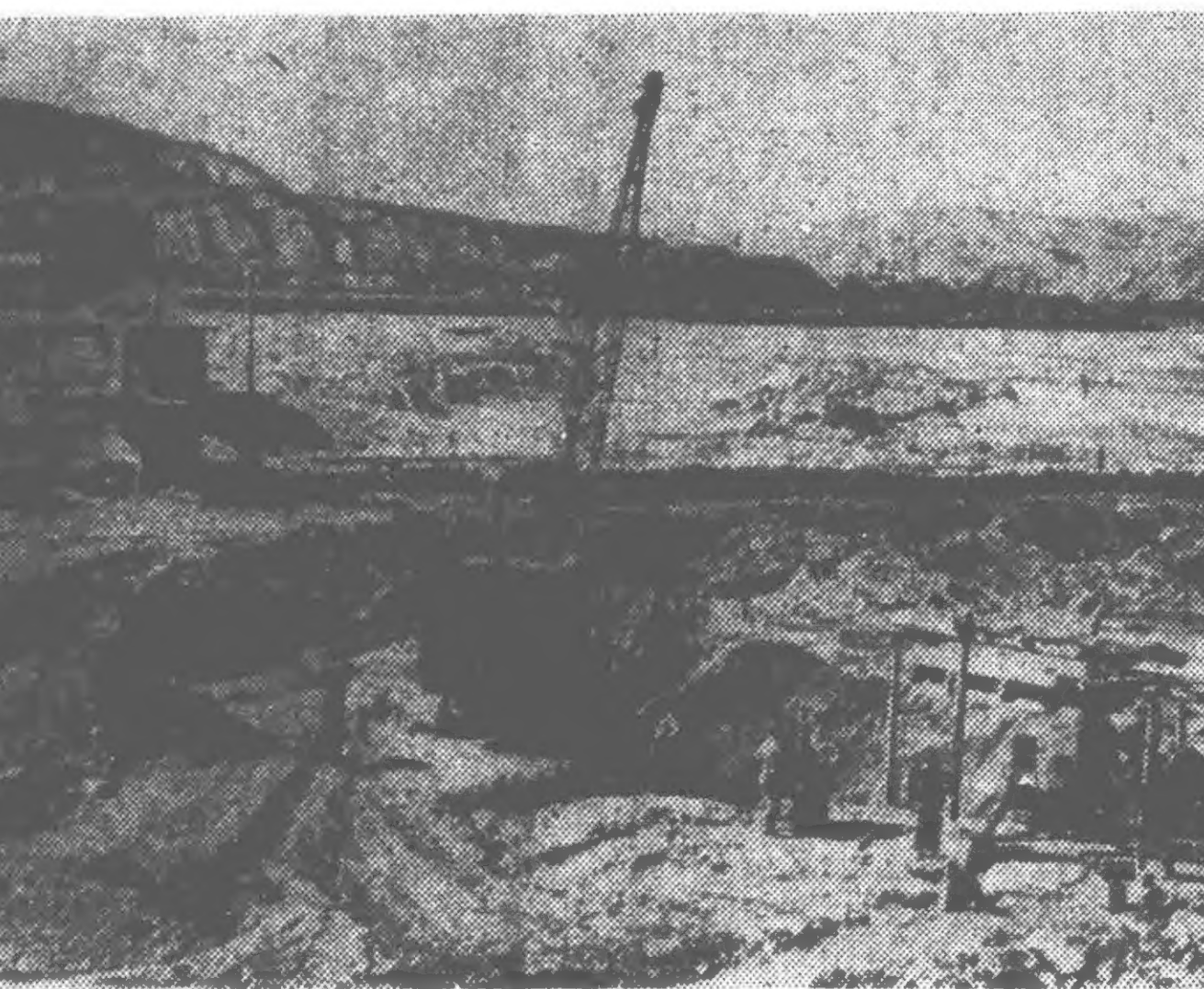
天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



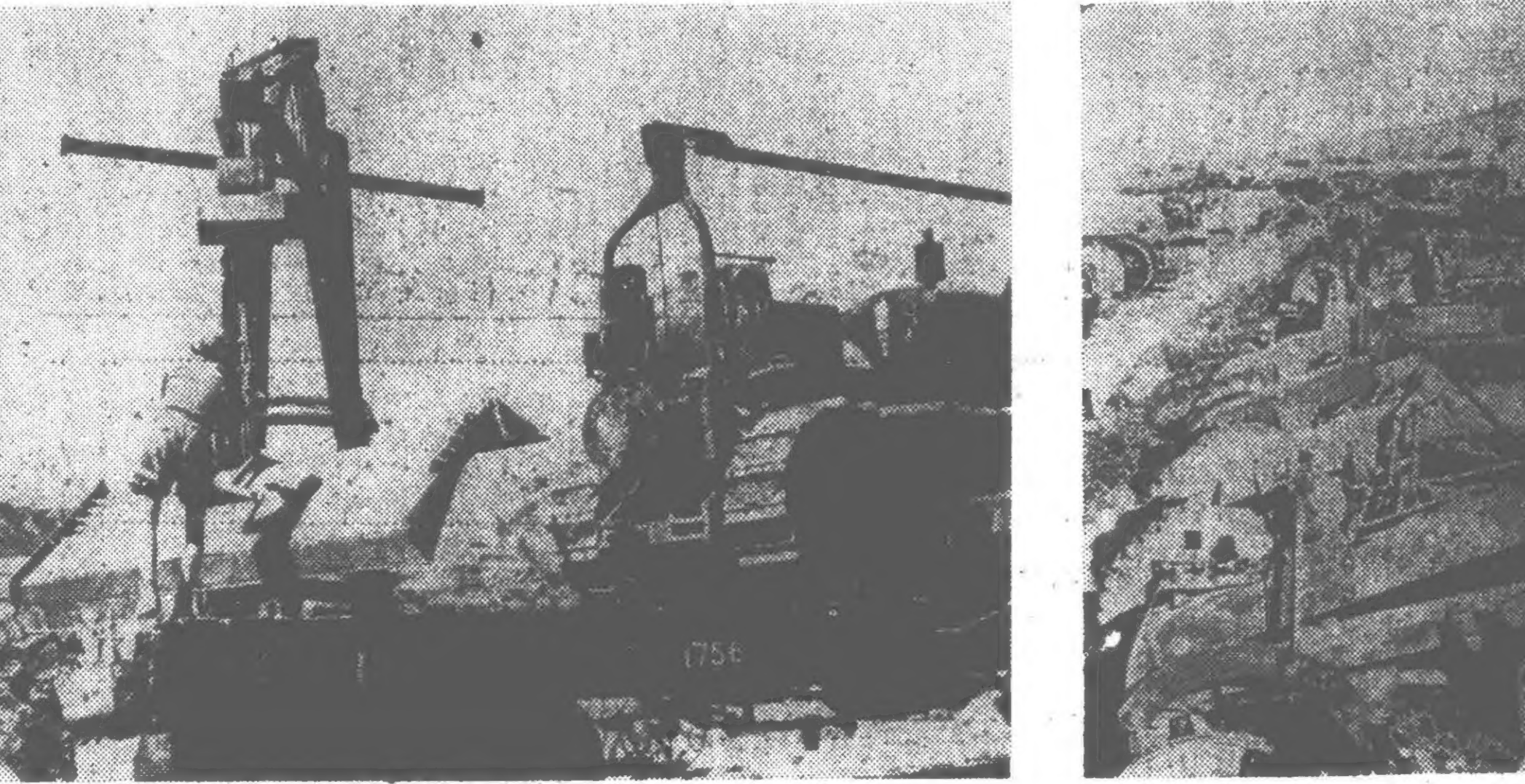
天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。



天蘭鐵路工程，高山峻嶺，工人們用繩子吊着材料上山。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

關於私營企業換證工作問題解答

本市私營企業換證工作已開始，不少私營企業主對此問題感到困惑，特作如下解答：

問：換證的範圍是什麼？

答：本市私營企業一九五二年七月三十一日以前發給的執照，均應換領新證。換證範圍包括：工業、商業、服務業、運輸業、金融業、保險業、娛樂業、教育業、衛生業、社會福利業等。

問：換證的條件是什麼？

答：換證的條件是：企業主必須向當地工商部門申請，並提供有關證明文件。換證費由企業主負擔。

問：換證的期限是什麼？

答：換證的期限是：自一九五二年七月三十一日起，至一九五二年九月三十日止。逾期不換證者，將被視為非法經營。

問：換證的注意事項是什麼？

答：換證時，企業主應注意以下事項：1. 換證費應按規定繳納。2. 換證時應提供真實的證明文件。3. 換證後，企業主應遵守有關法規，合法經營。

市法院個別幹部作风不好 嚴重危害人民司法工作

——讀者來訪述評

本報最近接獲讀者來信，反映本市法院個別幹部作风不好，嚴重危害人民司法工作。讀者來信指出，這些幹部存在以下問題：

1. 官僚主義：不深入基層，不聽取群眾意見，辦事拖拉，效率低下。

2. 腐敗現象：利用職權，貪污受賄，損害國家利益。

3. 違法亂紀：違反法律法規，濫用職權，侵犯公民合法權益。

讀者來信呼籲市法院領導層應採取措施，嚴肅處理這些問題，以正視風，提高司法公信力。

讀讀者來信

讀者來信指出，市法院個別幹部作风不好，嚴重危害人民司法工作。這反映了社會對司法公正的關注。我們認為，司法機關應加強自我監督，嚴肅處理違法亂紀行為，確保司法公正。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

在修築橋樑工程中的挖泥機。

堅決反對舊法觀點對我們 人民司法機關的侵蝕

陳希

人民司法機關是人民民主專政的利器，是人民民主專政的體現。在人民民主專政的體系中，司法機關具有極其重要的地位。它不僅是維護社會秩序、保障人民權益的屏障，更是實現人民民主、促進社會進步的動力。然而，在當前社會轉型期，舊法觀點對我們人民司法機關的侵蝕，已到了令人擔憂的地步。

所謂舊法觀點，主要是指那種以個人利益為中心、以權力為導向、以權錢交易為特徵的封建主義法權思想。這種思想在歷史上曾起過進步的作用，但在今天，它已成為阻礙社會進步、損害人民利益的毒瘤。在司法領域，舊法觀點的侵蝕表現為：司法獨立受到挑戰，司法公正受到威脅，司法權威受到削弱。一些司法人員在權力的誘惑下，淪為權錢交易的幫兇，使法律的尊嚴和人民的利益蒙受了無情的損害。

我們必須堅決反對舊法觀點對我們人民司法機關的侵蝕。這不僅是維護司法機關權威的需要，更是維護人民民主、保障社會公正的需要。我們必須從思想上、政治上、組織上採取有力措施，徹底肅清舊法觀點的影響，確保司法機關始終保持人民民主專政的利器地位。

半月時事評

八月六日至八月二十日（原載：時事新報第十六期）

我國財政經濟情況已根本好轉

八月六日中央人民政府委員會第十六次會議，通過了關於一九五二年國家預算草案的報告。這份報告不僅是國家財政經濟工作的一個總結，更是我國財政經濟情況已根本好轉的明證。

回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）在當前社會轉型期，舊法觀點對我們人民司法機關的侵蝕，已到了令人擔憂的地步。我們必須堅決反對舊法觀點對我們人民司法機關的侵蝕。這不僅是維護司法機關權威的需要，更是維護人民民主、保障社會公正的需要。我們必須從思想上、政治上、組織上採取有力措施，徹底肅清舊法觀點的影響，確保司法機關始終保持人民民主專政的利器地位。

我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

「西廂記」在莫斯科演出

（本報記者莫斯科二十日電）中國古典名劇「西廂記」，最近應蘇聯政府之邀，在莫斯科進行了演出。演出受到了當地觀眾的熱烈歡迎，被譽為是莫斯科戲劇史上的一個盛事。

「西廂記」是中國四大古典名劇之一，其情節動人，唱腔優美，深受中國觀眾喜愛。此次在莫斯科演出，不僅是中國文化藝術走向世界的重要一步，也是中蘇兩國文化交流的具體體現。演出期間，中國劇團與莫斯科的觀眾進行了廣泛的交流，介紹了中國傳統戲劇的藝術特點和表演形式。

莫斯科觀眾對「西廂記」的演出表示讚賞，認為這是一部藝術水平極高的作品。他們對中國戲劇的表現形式、演員的精湛演技以及劇本的深刻內涵都給予了高度評價。演出結束後，許多觀眾紛紛向劇團成員表示敬意，並希望能夠再次看到這樣的精彩演出。

青年英雄潘天炎（單）

杜 彭

（本報記者採訪）潘天炎，這位在抗戰中英勇犧牲的青年英雄，他的故事在當地流傳甚廣。他不僅是一位優秀的戰士，更是一位具有高尚品質的青年。他的犧牲，是中國青年為民族獨立和人民解放事業所作出的巨大貢獻。

潘天炎出生於一個貧苦家庭，自幼就經歷了生活的磨練。他具有堅強的意志和不屈不撓的精神。在抗戰時期，他積極參加各種形式的鬥爭，為祖國的解放事業貢獻了全部力量。他的英勇事跡，激發了當地青年的愛國熱情，也成為了一個時代的楷模。

潘天炎的犧牲，是中國青年為民族獨立和人民解放事業所作出的巨大貢獻。他的精神將永遠激勵著我們，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

園進地

（本報記者採訪）在當前社會轉型期，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。

（續前）我國財政經濟情況已根本好轉。回顧過去的一年，我國在財政經濟方面取得了長足的進步。國家預算收入穩步增長，財政赤字大幅縮小，物價水平保持穩定，人民生活水平不斷提高。這些成就的取得，離不開黨和政府的正確領導，離不開全國人民的辛勤努力。同時，我們也必須看到，在取得成就的同時，我們還面臨著許多困難和挑戰。例如，財政收入的不穩定性、物價的波動性、以及人民生活水平的提高等，都是我們必須認真對待的問題。

面對這些挑戰，我們必須保持冷靜的頭腦，堅持正確的方向，採取果斷的措施。我們必須進一步加強財政管理，提高財政收入；我們必須加強物價控制，確保物價穩定；我們必須改善人民生活，提高人民的生活水平。只有這樣，我們才能確保我國財政經濟的持續穩定發展，為實現國家的長治久安奠定堅實的基礎。